- 1 -

-5

20

25

30

10 <u>Vorrichtung zum Fördern von Kraftstoff aus einem</u> Vorratsbehälter zu einer Brennkraftmaschine

Stand der Technik

Die Erfindung geht aus von einer Vorrichtung nach der Gattung des Hauptanspruchs.

Es ist schon eine Vorrichtung zum Fördern von Kraftstoff aus der DE 195 27 134 Al bekannt, bei der in einem Ventilgehäuse ein Rückschlagventil und ein Druckablaßventil parallel zueinander angeordnet sind, wobei das Druckablaßventil in entgegengesetzter Richtung zum Rückschlagventil durchströmt wird. Während des Betriebs einer Förderpumpe wird Kraftstoff über das Rückschlagventil in einen Kraftstoffverteiler gefördert, wobei das Rückschlagventil nach dem Abschalten der Förderpumpe den Druck im Kraftstoffverteiler aufrechterhält. Wenn nach dem Abstellen der Brennkraftmaschine ein durch Aufheizen der Vorrichtung verursachter Druckanstieg in dem Kraftstoffverteiler erfolgt, öffnet das

Vorratsbehälter strömen. Nachteilig ist, daß die Regelgenauigkeit insbesondere bei kleinen Volumenströmen nicht ausreichend ist.

Druckablaßventil und läßt Kraftstoff zurück in den

- 2 -

Aus der DE 197 05 405 Al ist ein Membranventil mit einer hohen Regelgenauigkeit bekannt. Das Membranventil weist eine erste Kammer und eine von der ersten Kammer mittels eines Ventilkörpers getrennte zweite Kammer auf, wobei der Ventilkörper mit einem Ventilsitz zusammenwirkt und ein im Bereich des Ventilsitzes angeordneter erster Anschlußkanal in die erste Kammer mündet. Nachteilig ist, daß das Membranventil unverändert nicht als Druckablaßventil einsetzbar ist, da es bei Betrieb der Förderpumpe ebenso wie das Rückschlagventil in Richtung Kraftstoffverteiler öffnet.

#### Vorteile der Erfindung

-5

10

15

20

25

30

Die erfindungsgemäße Vorrichtung mit den kennzeichnenden Merkmalen des Hauptanspruchs hat demgegenüber den Vorteil, daß auf einfache Art und Weise eine Verbesserung dahingehend erzielt wird, daß der Druckregler als Druckablaßventil einsetzbar ist, indem der Ventilkörper einen Durchgangskanal aufweist, der den ersten Anschlußkanal bei geschlossenem Druckregelventil mit der zweiten Kammer verbindet. Da bei geschlossenem Druckregelventil und bei Betrieb der Förderpumpe in der zweiten Kammer des Druckregelventils der gleiche Druck wie in der ersten Kammer herrscht und zusätzlich der Ventilkörper von einem Federelement in Schließrichtung vorgespannt ist, bleibt das Druckregelventil bei Betrieb der Förderpumpe im Gegensatz zum Stand der Technik geschlossen.

Durch die in den Unteransprüchen aufgeführten Maßnahmen sind vorteilhafte Weiterbildungen und Verbesserungen der im Hauptanspruch angegebenen Vorrichtung möglich.

Nach einer vorteilhaften Ausgestaltung ist vorgesehen, das Druckregelventil als Membranventil auszubilden, da mit einem

- 3 -

Membranventil besonders gute Regeleigenschaften erzielbar sind.

Mittels eines in der zweiten Kammer angeordneten Federelementes, das den Ventilkörper in Schließrichtung vorspannt, ist der vorbestimmte Öffnungsdruck, bei dem das Druckregelventil öffnet, unabhängig von einem von der Förderpumpe aufgebauten Druck einstellbar.

Weiterhin vorteilhaft ist, daß das Druckregelventil parallel zu einem Rückschlagventil angeordnet ist, da auf diese Weise eine optimale Regelung des Drucks im Kraftstoffverteiler ermöglicht ist. Bei einem vorteilhaften Ausführungsbeispiel ist das Rückschlagventil in einem dritten

Druckleitungsabschnitt und das Druckregelventil in einem

Druckleitungsabschnitt und das Druckregelventil in einem vierten Druckleitungsabschnitt angeordnet ist, wobei der dritte Druckleitungsabschnitt in Richtung der Brennkraftmaschine und der vierte Druckleitungsabschnitt in Richtung Vorratsbehälter durchströmbar ist.

Auch vorteilhaft ist, wenn in dem vierten
Druckleitungsabschnitt stromauf eines in die erste Kammer
mündenden zweiten Anschlußkanals des Druckregelventils ein
Schutzfilter vorgesehen ist, da das Druckregelventil auf
diese Weise vor Schmutzpartikeln geschützt ist.

30

20

25

.5

- 4 -

Zeichnung

-5

15

20

25

30

35

Ein Ausführungsbeispiel der Erfindung ist in der Zeichnung vereinfacht dargestellt und in der nachfolgenden Beschreibung näher erläutert.

Beschreibung des Ausführungsbeispiels

Fig.1 zeigt eine Vorrichtung zum Fördern von Kraftstoff mit einem erfindungsgemäßen Druckregelventil.

Die Vorrichtung weist ein in einem Vorratsbehälter 1 angeordnetes Kraftstofffördermodul 2 auf. In dem Vorratsbehälter 1 ist beispielsweise ein Kraftstoff 3 gespeichert.

Das Kraftstofffördermodul 2 besteht aus einem beispielsweise topfförmigen Speicherbehälter 4, in dem eine Förderpumpe 7 angeordnet ist, die Kraftstoff beispielsweise über einen Filter 8 und eine Saugleitung 9 aus dem Speicherbehälter 4 ansaugt und druckerhöht über eine Druckleitung 10 beispielsweise zu einem Kraftstoffverteiler 12 einer Brennkraftmaschine 13 fördert. Der Kraftstoffverteiler 12 ist mit mehreren Einspritzventilen 14 verbunden, die den Kraftstoff in nicht dargestellte Zylinder der Brennkraftmaschine 13 einspritzen. Die Druckleitung 10 kann stromab aber auch mit einer Hochdruckpumpe einer sogenannten Benzindirekteinspritzung oder eines Dieseleinspritzsystems verbunden sein, die den Kraftstoff unter Hochdruck in den Kraftstoffverteiler und über Einspritzventile in Zylinder der Brennkraftmaschine 13 einspritzt.

Der Speicherbehälter 4 bevorratet ausreichend viel
Kraftstoff, damit eine Kraftstoffversorgung der
Brennkraftmaschine 13 durch die Förderpumpe 7 sichergestellt

- 5 -

ist, auch wenn, beispielsweise durch eine Kurvenfahrt und dadurch bedingte Schwappbewegungen des Kraftstoffs im Vorratsbehälter 1, kein Kraftstoff in den Speicherbehälter 4 gefördert wird. Der Speicherbehälter 4 ist mit seinem Topfboden 5 nahe einem Tankboden 6 des Vorratsbehälters 1 angeordnet.

. 5

10

20

25

30

35

Die Förderpumpe 7 ist beispielsweise eine Strömungspumpe, die elektrisch von einem Aktor, beispielsweise einem Anker eines Elektromotors, angetrieben wird.

Der Filter 8 schützt die Vorrichtung stromab des Filters 8 vor im Kraftstoff enthaltenen groben Schmutzpartikeln.

In der Druckleitung 10 ist beispielsweise ein Hauptfilter 15 angeordnet, der die im Kraftstoff enthaltenen feinen Schmutzpartikel herausfiltert.

Stromab der Förderpumpe 7 und stromauf des Hauptfilters 15 ist an der Druckleitung 10 eine Treibleitung 16 vorgesehen, die über eine Saugstrahlpumpe 17 in den Speicherbehälter 4 mündet. Die Saugstrahlpumpe 17 hat die Aufgabe, Kraftstoff aus dem Vorratsbehälter 1 in den Speicherbehälter 4 zu fördern, damit der Speicherbehälter 4 nicht von der Förderpumpe 7 leer gesaugt wird. In der Treibleitung 16 kann ein Drosselelement 18 angeordnet sein, das den über die Treibleitung 16 fließenden Volumenstrom begrenzt.

Eine Saugstrahlpumpe ist beispielsweise aus der DE 198 56 298 Cl bekannt, wobei deren Inhalt ausdrücklich Teil der Offenbarung dieser Anmeldung sein soll.

Die Druckleitung 10 besteht aus einem ersten
Druckleitungsabschnitt 10.1 zwischen der Förderpumpe 7 und
dem Hauptfilter 15, einem zweiten Druckleitungsabschnitt

- 6 -

10.2, der sich stromab in zwei parallel angeordnete Druckleitungsabschnitte, einem dritten Druckleitungsabschnitt 10.3 und einem vierten Druckleitungsabschnitt 10.4, verzweigt, und einem fünften Druckleitungsabschnitt 10.5, der stromab der Vereinigung der beiden parallelen Druckleitungsabschnitte 10.3,10.4 gebildet ist.

In dem dritten Druckleitungsabschnitt 10.3 ist

beispielsweise ein Rückschlagventil 21 und in dem vierten
Druckleitungsabschnitt 10.4 ein erfindungsgemäßes
Druckregelventil 22 mit einem ersten Anschlußkanal 23 und
einem zweiten Anschlußkanal 24 angeordnet. Der erste
Anschlußkanal 23 ist in einem Anschlußstutzen 27

ausgebildet. In dem vierten Druckleitungsabschnitt 10.4
stromauf des zweiten Anschlußkanals 24 ist beispielsweise
ein Schutzfilter 26 vorgesehen, um das Druckregelventil 22
vor Schmutzpartikeln zu schützen. Der Schutzfilter hat
beispielsweise eine Maschenweite kleiner gleich 60
Mikrometer.

٠5

25

30

35

An der Druckleitung 10, beispielsweise im fünften Druckleitungsabschnitt 10.5, oder am Kraftstoffverteiler 12 ist ein Drucksensor 25 vorgesehen, der den Druck in der Druckleitung 10 bzw. den Druck in dem Kraftstoffverteiler 12 erfaßt.

Das erfindungsgemäße Druckregelventil 22 hat ein Ventilgehäuse 28 mit einem beweglichen Ventilkörper 29 und einem mit dem Ventilkörper 29 zusammenwirkenden festen Ventilsitz 30 am Anschlußstutzen 27. Der Ventilkörper 29 ist beispielsweise als Membran ausgebildet. Das Druckregelventil 22 weist zwei aneinandergrenzende Kammern, eine erste Kammer 31 und eine zweite Kammer 32, auf, die durch den Ventilkörper 29 voneinander getrennt sind. Der erste

. - 7 -

Anschlußkanal 23 und der zweite Anschlußkanal 24 münden in die erste Kammer 31, wobei der erste Anschlußkanal 23 im Bereich des Ventilsitzes 30 angeordnet ist. In der zweiten Kammer 32 ist ein Federelement 35, beispielsweise eine Schraubenfeder, vorgesehen, das den Ventilkörper 29 mit einer Vorspannung in Schließrichtung an den Ventilsitz 30 drückt. Das Federelement 35 liegt beispielsweise mit dem einen Ende an einem zweiten Topfboden 42 und dem anderen Ende an dem Ventilkörper 29 an.

10

15

20

25

.5

Das Ventilgehäuse 28 des Druckregelventils 22 weist beispielsweise ein erstes Gehäuseteil 36 und ein zweites Gehäuseteil 37 auf. Das erste Gehäuseteil 36 und das zweite Gehäuseteil 37 sind beispielsweise topfförmig ausgebildet. Das erste Gehäuseteil 36 hat einen ersten Topfboden 38 und auf der dem ersten Topfboden 38 abgewandten Seite beispielsweise eine ringförmig umlaufende erste Schulter 39. Das zweite Gehäuseteil 37 hat den zweiten Topfboden 42 und auf der dem zweiten Topfboden 42 abgewandten Seite beispielsweise eine ringförmig umlaufende zweite Schulter 43. Das erste Gehäuseteil 36 und das zweite Gehäuseteil 37 liegen mit der ersten Schulter 39 und der zweiten Schulter 43 aneinander und schließen einen Innenraum ein, in dem die erste Kammer 31 und die zweite Kammer 32 vorgesehen ist. Das erste Gehäuseteil 36 und das zweite Gehäuseteil 37 sind beispielsweise durch Schweißen, Clipsen, Bördeln, Kleben oder Klemmen miteinander verbunden.

30

Das Druckregelventil 22 ist beispielsweise ein Membranventil, wobei die Membran 45 einen Teil des Ventilkörpers 29 bildet. Die Membran 45 ist beispielsweise zwischen der ersten Schulter 39 und der zweiten Schulter 43 eingespannt und dichtet außen die erste Kammer 31 gegenüber der zweiten Kammer 32 ab. Im mittleren Bereich trägt die

- 8 -

Membran 45 als weiteres Teil des Ventilkörpers 29 einen mit dem Ventilsitz 30 zusammenwirkenden Dichtkörper 46.

Der Ventilsitz 30 ist beispielsweise zentrisch zu einer Ventilachse 44 an dem ersten Topfboden 38 des ersten Gehäuseteils 36 angeordnet. Im Bereich des Ventilsitzes 30, beispielsweise konzentrisch zur Ventilachse 44, ist der erste Anschlußkanal 23 und beispielsweise am Umfang des ersten Gehäuseteils 36 der zweite Anschlußkanal 24 vorgesehen.

Das Federelement 35 und der Ventilkörper 29 sind beispielsweise konzentrisch zu der Ventilachse 44 angeordnet.

15

20

25

10

.5

Bei geschlossenem Druckregelventil 22 liegt der Ventilkörper 29 mit dem Dichtkörper 46 an dem Ventilsitz 30 dicht an und verschließt dadurch den ersten Anschlußkanal 23. Bei geöffnetem Druckregelventil 22 hat der Dichtkörper 46 vom Ventilsitz 30 abgehoben und öffnet den ersten Anschlußkanal 23, so daß Kraftstoff über den zweiten Anschlußkanal 24, die erste Kammer 31 in den ersten Anschlußkanal 23 strömen kann.

Erfindungsgemäß weist der Dichtkörper 46 des Ventilkörpers 29 einen Durchgangskanal 48 auf, der den ersten Anschlußkanal 23 bei geschlossenem Druckregelventil 22 mit der zweiten Kammer 32 und bei geöffnetem Druckregelventil 22 mit der ersten Kammer 31 verbindet und konzentrisch zum ersten Anschlußkanal 23 angeordnet ist.

30

35

Bei Betrieb der Förderpumpe 7 wird der Kraftstoff über den Filter 8, die Saugleitung 9, die Förderpumpe 7, den ersten Druckleitungsabschnitt 10.1, den Hauptfilter 15, den zweiten Druckleitungsabschnitt 10.2, den dritten Druckleitungsabschnitt 10.3 mit dem Rückschlagventil 21, den

- 9 -

fünften Druckleitungsabschnitt 10.5 zum Kraftstoffverteiler 12 der Brennkraftmaschine 13 gefördert. Das Rückschlagventil 21 verhindert, daß Kraftstoff bei abgeschalteter Förderpumpe 7 aus der Druckleitung 10 von stromab des Rückschlagventils 21 über die Druckleitung 10 nach stromauf des Rückschlagventils 21 in den Speicherbehälter 4 zurückläuft. Auf diese Weise bleibt der von der Förderpumpe 7 aufgebaute Druck in der Druckleitung 10 stromab des Rückschlagventils 21 und im Kraftstoffverteiler 12 auch bei abgeschalteter Förderpumpe 7 zumindest über eine gewisse Zeit erhalten.

Die zweite Kammer 32 des Druckregelventils 22 ist über den Durchgangskanal 48 mit Kraftstoff gefüllt und dicht gegenüber der Umgebung ausgebildet.

15

20

25

30

35

. 5

10

Bei Betrieb der Förderpumpe 7 ist das Druckregelventil 22 geschlossen, da sowohl in der ersten Kammer 31 über den zweiten Anschlußkanal 24 als auch in der zweiten Kammer 32 über den ersten Anschlußkanal 23 und den Durchgangskanal 48 zumindest annähernd der von der Förderpumpe 7 aufgebaute Druck herrscht, so daß sich die Druckkräfte, die auf die der zweiten Kammer 32 zugewandten Seite des Ventilkörpers 29 ausgeübt werden, mit den Druckkräften, die auf die der ersten Kammer 31 zugewandten Seite des Ventilkörpers 29 ausgeübt werden, zumindest annähernd gegenseitig aufheben. Dadurch ist der Öffnungsdruck, ab dem das Druckregelventil 22 öffnet, unabhängig von dem von der Förderpumpe 7 aufgebauten Druck. Zusätzlich spannt das Federelement 35 den Ventilkörper 29 in Schließrichtung vor, so daß das Druckregelventil 22 bei Betrieb der Förderpumpe 7 zuverlässig geschlossen ist.

Der Durchgangskanal 48 hat die Aufgabe, die zweite Kammer 32 des Druckregelventils 22 mit der Druckleitung 10 zu verbinden, damit der Druck der Förderpumpe 7 sich über die

- 10 -

Druckleitung 10.1,10.2,10.4, den ersten Anschlußkanal 23 und den Durchgangskanal 48 bis in die zweite Kammer 32 ausbreitet.

.5 Bei abgeschalteter Förderpumpe 7 sinkt der Druck in der Druckleitung 10 zwischen der Förderpumpe 7 und dem Rückschlagventil 21 und zwischen der Förderpumpe 7 und dem Druckregelventil 22 nahezu schlagartig auf Atmosphärendruck. Der Druck in der zweiten Kammer 32 des Druckregelventils 22 10 hat wegen der hydraulischen Verbindung über den Durchgangskanal 48 und den ersten Anschlußkanal zu der Förderpumpe 7 auch nur noch Atmosphärendruck, während der Druck in der ersten Kammer 31 wegen der hydraulischen Verbindung zum Kraftstoffverteiler 12 erhalten bleibt. 15 Aufgrund der Druckdifferenz zwischen der ersten Kammer 31 und der zweiten Kammer 32 wirkt am Ventilkörper 29 eine resultierende Druckkraft entgegen der Federkraft des Federelements 35. Ist die resultierende Druckkraft größer als die Federkraft des Federelements 35, beispielsweise 20 durch einen Druckanstieg im Kraftstoffverteiler 12, öffnet das Druckregelventil 22. Das Federelement 35 ist derart ausgelegt, daß der Ventilkörper 29 vom Ventilsitz 30 abhebt und damit das Druckregelventil öffnet, wenn der Druck in dem 25 Kraftstoffverteiler 12 oder der Druckleitung 10 stromab des Rückschlagventils 21 einen vorbestimmten Öffnungsdruck erreicht oder überschreitet.

Ein Ansteigen des Drucks in dem Kraftstoffverteiler 12 und in der Druckleitung 10 stromab des Rückschlagventils 21 erfolgt beispielsweise im Schubbetrieb der Brennkraftmaschine oder in einer sogenannten Heißabstellphase, in der die Brennkraftmaschine nach dem Abstellen viel Wärme an einen die Brennkraftmaschine umgebenden Motorraum abgibt, so daß auch der

- 11 -

Kraftstoffverteiler 12 aufgeheizt wird. Durch den Temperaturanstieg im Kraftstoffverteiler 12 kommt es zu einer Erwärmung des Kraftstoffs und damit zu einem Druckanstieg in dem Kraftstoffverteiler 12 und der Druckleitung stromab des Rückschlagventils 21.

5

10

15

20

Das geöffnete Druckregelventil 22 läßt Kraftstoff über den vierten Druckleitungsabschnitt 10.4, den zweiten Anschlußkanal 24, die erste Kammer 31, den ersten Anschlußkanal 23, den zweiten Druckleitungsabschnitt 10.2, den Hauptfilter 15, den ersten Druckleitungsabschnitt 10.1, die Förderpumpe 7, die Saugleitung 9 und den Filter 8 in den Speicherbehälter 4 zurückströmen. Der Kraftstoff kann aber anstatt über die Förderpumpe 7, die Saugleitung 9 und den Filter 8 auch über die Treibleitung 16, die Drossel 18 und die Saugstrahlpumpe 17 in den Speicherbehälter 4 zurückströmen.

Das Druckregelventil 22 schützt die Druckleitung 10 und den Kraftstoffverteiler auf diese Weise vor einem unzulässigen Überdruck, der auch die Einspritzventile 14 und Dichtungen beschädigen könnte.

Das erfindungsgemäße Druckregelventil 22 hat insbesondere

25 bei kleinen Volumenströmen eine höhere Regelgenauigkeit und
ein präziseres Öffnungsverhalten als Druckregelventile beim
Stand der Technik, da der über den ersten Anschlußkanal 23
auf den Ventilkörper 29 wirkende Druck nicht nur auf die dem
ersten Anschlußkanal 23 zugewandte und sich mit dem dem

30 ersten Anschlußkanal 23 überdeckende kleine Fläche des
Ventilkörpers 29 wirkt, sondern auf die gesamte dem
Ventilsitz 30 abgewandte Fläche des Ventilkörpers 29 wirkt.
Dadurch hat das Druckregelventil 22 insbesondere bei kleinen
Volumenströmen eine steilere Ventilkennlinie als der Stand
der Technik, wobei für die Ventilkennlinie der am

- 12 -

Druckregelventil 22 anliegende Differenzdruck über dem Volumenstrom, der über das Druckregelventil 22 fließt, aufgetragen ist. Ein Druckanstieg am zweiten Anschlußkanal 24 bewirkt daher eine kleinere Zunahme des Volumenstroms als beim Stand der Technik.

\_5

13

5

30

35

#### 10 Ansprüche

- 1. Vorrichtung zum Fördern von Kraftstoff aus einem Vorratsbehälter zu einer Brennkraftmaschine mit einem Druckregelventil, das eine erste Kammer und eine von der ersten Kammer mittels eines Ventilkörpers getrennte zweite Kammer aufweist, wobei der Ventilkörper mit einem Ventilsitz zusammenwirkt und ein im Bereich des Ventilsitzes angeordneter erster Anschlußkanal bei geöffnetem Druckregelventil in die erste Kammer mündet, dadurch gekennzeichnet, dass der Ventilkörper (29) einen Durchgangskanal (48) aufweist, der den ersten Anschlußkanal (23) bei geschlossenem Druckregelventil (22) mit der zweiten Kammer (32) verbindet.
- Vorrichtung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass der Ventilkörper (29) eine Membran (45) aufweist.
  - 3. Vorrichtung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass die zweite Kammer (32) dicht gegenüber der Atmosphäre ausgebildet ist.
  - Vorrichtung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass die zweite Kammer (32) ein Federelement (35) aufweist, das den Ventilkörper (29) in Schließrichtung vorspannt.

PCT/DE2004/001759

- 5. Vorrichtung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass das Druckregelventil (22) parallel zu einem Rückschlagventil (21) angeordnet ist.
- 6. Vorrichtung nach Anspruch 5, dadurch gekennzeichnet, dass das Rückschlagventil (21) in einem dritten

  Druckleitungsabschnitt (10.3) und das Druckregelventil
  (22) in einem vierten Druckleitungsabschnitt (10.4)

  angeordnet ist, wobei der dritte Druckleitungsabschnitt
  (10.3) in Richtung der Brennkraftmaschine (13) und der vierte Druckleitungsabschnitt (10.4) in Richtung

  Vorratsbehälter (1) durchströmbar ist.
  - 7. Vorrichtung nach Anspruch 6, dadurch gekennzeichnet, dass in dem vierten Druckleitungsabschnitt (10.4) stromauf eines in die erste Kammer (31) mündenden zweiten Anschlußkanals (24) des Druckregelventils (22) ein Schutzfilter (26) vorgesehen ist.

15

8. Vorrichtung nach Anspruch 7, dadurch gekennzeichnet, dass der Schutzfilter (26) eine Maschenweite kleiner gleich 60 Mikrometer aufweist.

1/1

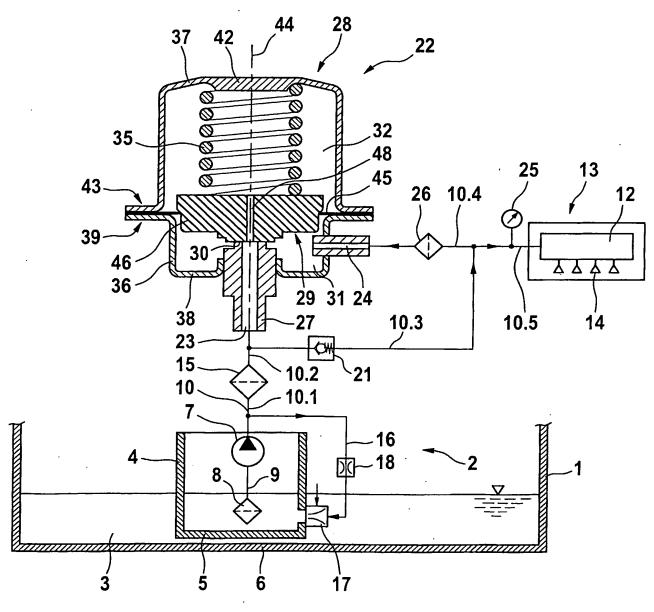


FIG. 1

### INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Internal Application No
PCT/DE2004/001759

A. CLASSIF	CATION OF SUBJECT MATTER F02M69/54 F02M69/46		
According to	International Patent Classification (IPC) or to both national classification	tion and IPC	
B. FIELDS			
Minimum doo IPC 7	cumentation searched (classification system followed by classification F 0.2M	n symbols)	
Documentali	on searched other than minimum documentation to the extent that su	ich documents are included in the fields se	arched
Electronic de	ata base consulted during the International search (name of data bas	e and, where practical, search terms used)	
EPO-Int	ternal		
C. DOCUME	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT		
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the rele	evant passages	Relevant to claim No.
A	US 5 590 631 A (TUCKEY) 7 January 1997 (1997-01-07) abstract column 3, line 10 - column 5, lin figures 1,2	ne 21;	1,2,4-6
A	US 5 551 404 A (BAUERLE ET AL) 3 September 1996 (1996-09-03) abstract column 3, line 29 - column 4, lir figures 1-3	ne 39;	1,2,4
A	US 5 339 785 A (WILKSCH) 23 August 1994 (1994-08-23) the whole document		1
<u></u>	<u> </u>		<u> </u>
Fur	ther documents are listed in the continuation of box C.	Patent family members are listed	in annex.
'A' docum	ategories of cited documents: tent defining the general state of the art which is not dered to be of particular relevance	"T" later document published after the int or priority date and not in conflict with cited to understand the principle or it invention	the application but
filing	ent which may throw doubts on priority claim(s) or	"X" document of particular relevance; the cannot be considered novel or cannot involve an inventive step when the d	t be considered to
citatio	n is cited to establish the publication date of another on or other special reason (as specified) nent referring to an oral disclosure, use, exhibition or means	"Y" document of particular relevance; the cannot be considered to involve an it document is combined with one or in ments, such combination being obvi	ventive step when the ore other such docu-
.b. qocau	nent published prior to the international filing date but than the priority date claimed	in the art.  *&* document member of the same paten	
Date of the	e actual completion of the international search	Date of mailing of the international se	arch report
	10 December 2004	17/12/2004	
Name and	mailing address of the ISA  European Patent Office, P.B. 5818 Patentiaan 2  NL - 2280 HV Rijswijk	Authorized officer	
1	Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Van Zoest, A	

### INTERNATIONAL SEARCH REPORT

mormation on patent family members

Internal Pal Application No PCT/DE2004/001759

Patent document cited in search report	Publication date	Patent family member(s)		Publication date
US 5590631 A	07-01-1997	US	5579739 A	03-12-1996
		US	5398655 A	21-03-1995
		US	5458104 A	17-10-1995
		BR	9502874 A	30-01-1996
		DE	19522512 A1	01-02-1996
		FR	2721354 A1	22-12-1995
		JP	8189432 A	23-07-1996
		BR	9502873 A	30-01-1996
		DE	19522514 A1	25-01-1996
		FR	2721353 A1	22-12 <b>-</b> 1995
		FR	2731252 A1	06-09-1996
		JP	8121290 A	14-05-1996
		US	5727529 A	17-03-1998
		DE	4447083 A1	20-07-1995
		FR	2717277 Al	15-09-1995
		JP	2747430 B2	06-05-1998
		JP	7224740 A	22-08-1995
		DE	4446474 A1	20-07-1995
		FR	2715196 A1	21-07-1995
		JP	2747428 B2	06-05-1998
		JP	7217517 A	15-08-1995
		US	5509390 A	23-04-1996
US 5551404 A	03-09-1996	NONE		
US 5339785 A	23-08-1994	GB	2268225 A	05-01-1994

### INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Internal ales Aktenzeichen PCT/DE2004/001759

A. KLASSII IPK 7	FIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES F02M69/54 F02M69/46	<u> </u>		
-	ernationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klass	sifikation und der IPK		
	RCHIERTE GEBIETE			
IPK 7	ter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbol F 0 2 M	le)		
Recherchier	te aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, sow	weit diese unter die recherchierten Gebiete f	allen .	
Während de	er internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Na	ame der Datenbank und evtl. verwendete Si	uchbegriffe)	
EPO-In	ternal	ð		
C. ALS WE	SENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN			
Kategorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe	der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.	
A	US 5 590 631 A (TUCKEY) 7. Januar 1997 (1997-01-07) Zusammenfassung	43 - 01	1,2,4-6	
	Spalte 3, Zeile 10 - Spalte 5, Ze Abbildungen 1,2	11e 21;		
A	US 5 551 404 A (BAUERLE ET AL) 3. September 1996 (1996-09-03) Zusammenfassung		1,2,4	
	Spalte 3, Zeile 29 - Spalte 4, Ze Abbildungen 1-3	ile 39;		
A	US 5 339 785 A (WILKSCH) 23. August 1994 (1994-08-23) das ganze Dokument		1	
Weit entr	l tere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu lehmen	X Siehe Anhang Patentfamilie		
*A* Veröffe aber n	ntlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, nicht als besonders bedeutsarn anzusehen ist	°T¹ Spätere Veröffentlichung, die nach dem oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur Erfindung zugrundeliegenden Prinzips of	worden ist und mit der zum Verständnis des der	
Anmeldedatum veröffentlicht worden ist  L' Veröffentlichung, die gegienet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft er- scheleen zu lassen oder durch die der Veröffentlichung nicht als neu oder auf				
anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wis ausgeführt)  *O* Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung.  *O* Veröffentlichung die veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und				
P' Veröffe	Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht millichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach peanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist	diese Veröffentlichung für einen Fachmann r *&* Veröffentlichung, die Mitglied derselben	naheliegend ist	
	Abschlusses der Internationalen Recherche	Absendedatum des internationalen Rec	herchenberichts	
	Dezember 2004  Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde	17/12/2004  Bevollmächtigter Bediensteter		
	Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentiaan 2 NL – 2280 HV Riswijk	boromanangior bodienoto.		
	Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl. Fax: (+31-70) 340-3016	Van Zoest, A		

#### INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur selben Patentfamilie gehören

Internal Ales Aktenzeichen
PCT/DE2004/001759

Im Recherchenbericht ungeführtes Patentdokument		Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie		Datum der Veröffentlichung
US 5590631	Α	07-01-1997	US	5579739 A	03-12-1996
			US	5398655 A	21-03-1995
			US	5458104 A	17-10-1995
			BR	9502874 A	30-01-1996
			DE	19522512 A1	01-02-1996
			FR	2721354 A1	22-12-1995
			JP	8189432 A	23-07-1996
			BR	9502873 A	30-01-1996
			DE	19522514 A1	25-01-1996
			FR	2721353 A1	22-12-1995
			FR	2731252 A1	06-09-1996
			JP	8121290 A	14-05-1996
			US	5727529 A	17-03-1998
			DE	4447083 A1	20-07-1995
			FR	2717277 A1	15-09-1995
			JP	2747430 B2	06-05-1998
			JP	7224740 A	22-08-1995
			DE	4446474 A1	20-07-1995
	•		FR	2715196 A1	21-07-1995
			JP JP	2747428 B2 7217517 A	06-05-1998
			US	7217517 A 5509390 A	15-08-1995 23-04-1996
				2203230 W	23-04-1990
US 5551404	A	03-09-1996	KEINE		
US 5339785	A	23-08-1994	GB	2268225 A	05-01-1994